



PROGRAMUL DE COOPERARE ELVEȚIANO-ROMÂN
SWISS-ROMANIAN COOPERATION PROGRAMME

Proiect: Natura 2000 și Dezvoltare Rurală în România

Finanțator: Swiss Intermediate Body

Proiect co-finanțat printr-un grant din partea Elveției prin intermediul Contribuției Elvețiene pentru Uniunea Europeană extinsă.

Termeni de referință pentru contractul având ca obiect

“Servicii de consultanță juridică pentru adresarea activităților ilegale din domeniul ariilor protejate din România”.

Obiectivele generale ale proiectului:

Proiectul “Natura 2000 și Dezvoltare Rurală în România” are ca scop îmbunătățirea implementării rețelei Natura 2000 și a rețelei naționale de arii protejate în România prin promovarea dezvoltării rurale și demonstrarea oportunităților locale de dezvoltare.

Obiectivele specifice contractului:

Se axează pe două mari direcții și anume: crearea și asigurarea funcționării Grupului de Lucru Experți Juridici (GLEJ) și asigurarea de expertiză juridică pentru cazurile selectate.

Obiective specific:

1. Crearea și menținerea/funcționarea unui grup de lucru de experți juridici (GL Experți Juridici)

a) Identificarea experților juridici

- Prestatorul va forma un grup de lucru format din experți juridici (consilieri juridici, avocați) în vederea oferirii de consultanță în domeniul legislației de mediu și în mod special asupra legislației în domeniul ariilor protejate. Avocați/consilieri juridici identificați vor avea o vechime cel puțin 5 ani în activitatea juridică, experiență profesională și bune cunoștințe în domeniul legislației de mediu.

Identificarea experților va porni de la o listă de avocați/consilieri juridici care au făcut deja parte din Grupul de lucru identificat de Coaliția ONG Natura 2000 (actuala Federația Coaliția Natura 2000)



PROGRAMUL DE COOPERARE ELVEȚIANO-ROMÂN
SWISS-ROMANIAN COOPERATION PROGRAMME

care va fi actualizată și completată cu alte persoane dacă este necesar. Pe lângă acești experți vor fi identificate și alte persoane/experti interesați să lucreze pe segmentul de legislație în domeniul ariilor protejate. Grupul va avea în componență un minim de 4-5 experți.

Identificarea experților care vor face parte din GLEJ va fi finalizată la maxim 1 lună de la semnarea contractului. După formarea GLEJ se va trece la căutarea cazurilor relevante activității contractate, respectiv cazuri de activități ilegale în interiorul ariilor protejate din România. Pe baza analizei se va face o listă și apoi se vor selecta cazurile pe care se va lucra. Până la finalul anului în curs (2015) cel puțin primele 2 cazuri trebuie analizate și adresate. Până la finalul contractului, cele minim 3 cazuri vor trebui rezolvate prin formularea de adrese către instituțiile relevante, întâmpinări/ adresări în instanță. În cazul în care se ajunge în instanță, procesele care sunt pe rol trebuie finalizate prin sentințe/decizii.

b) Modalitatea de funcționare a GLEJ

Experții care fac parte din GLEJ se vor întâlni în sesiuni de lucru față în față sau în mediul on-line, cel puțin o dată la 3 luni sau ori de câte ori este necesar, până la finalul proiectului. Pe lângă echipa de proiect care poate participa la sesiunile de lucru mai pot fi invitați și alți experți interesați de specificul legislației și jurisprudenței din domeniul ariilor protejate/protecției naturii. Pentru funcționarea Grupului de Lucru va exista o persoană care va asigura secretariatul și care va coordona activitatea grupului. De asemenea, această persoană va fi persoana cheie responsabilă pentru stabilirea contactului dintre experții GL și administratorii/custozii ariilor protejate. De asemenea aceasta va fi persoana de contact dintre beneficiar și prestator.

Activitățile GLEJ:

- va asigura consultanța juridică pentru participarea la dezbaterile publice privind ilegalitățile din arii protejate și pentru sprijinirea Federației ONG Natura 2000 în elaborarea de scrisori de poziții față de proiectele care au impact asupra siturilor Natura 2000 și a ariilor protejate în general.
- va actualiza la zi ghidul "Legea de partea naturii" (ediția 2 revizuită) cu modificările și completările ulterioare. Ghidul va fi realizat în format pdf, cu design inclus, astfel încât să fie printat de câte ori este nevoie. Pe baza ghidului se vor realiza și prezentări care să fie incluse în cursul EIA/SEA și legislație în domeniul ariilor protejate (partea a unei alte activități ai acestui proiect).
- Va asigura consultanță juridică administratorilor/custozilor de arii protejate, ONG-urilor și altor factori interesați pentru a adresa activitățile ilegale din arii protejate, inclusiv pentru a participa la dezbateri publice organizate (cu ocazia dezbaterilor EIA/SEA analizate).



PROGRAMUL DE COOPERARE ELVEȚIANO-ROMÂN
SWISS-ROMANIAN COOPERATION PROGRAMME

- Va identifica cel puțin 5 cazuri din care 3 vor fi adresate pe durata derulării contractului. Cazurile vor fi identificate de comun acord de beneficiar și de GL de Experți Juridici folosind platforma de comunicare sau prin alte surse (de ex. de la partenerii din proiect, Federația Coaliția Natura 2000). Procesul de selecție al acestor cazuri va avea loc împreună cu echipa proiectului și Federația Coaliția Natura 2000, această formulă având rolul de a coordona tehnic acest grup de lucru în ceea ce privește activitățile legate de arii protejate. Modalitate de comunicare va fi prin intermediul internetului și prin întâlniri față în față în funcție de nevoi. Scopul principal al acestei activități va fi de prevenire a activităților ilegale din arii protejate și oprirea lor prin reprezentare în justiție sau prin scrisori de poziție, întâlniri cu factorii de decizie, plângeri la instituțiile internaționale competente (ex. Comisia Europeană, Comitetul Convenției Aarhus, Curtea Europeană pentru Drepturile Omului, etc) și alte mijloace identificate. Pentru fiecare caz în parte GLEJ va stabili un plan de lucru și va identifica metodele potrivite în funcție de etapa/stagiul în care se afla pentru a stopa derularea activităților ilegale.
- Va asigura reprezentarea în instanță, dacă va fi cazul, în funcție de evoluția procesului de soluționare a ilegalităților/ conflictelor.

GLEJ va fi stabilit pe termen de 15 luni (martie 2015 – mai 2016) astfel încât să poată asigura suport juridic activ administratorilor/custozilor de arii protejate, ONG-urilor și să asigure sustenabilitatea proiectului cel puțin 2 ani de la finalizarea proiectului, pana la gasirea de noi surse financiare.

Grupul de experți juridici va comunica în permanență cu grupul de lucru de experți tehnici, care va fi înființat de către partenerul Milvus (parte a altei activități din cadrul proiectului) iar acesta din urmă va putea oferi suport tehnic, atunci când va fi nevoie.

2. Publicarea activității grupului de lucru pe pagina web a Federației Coaliția ONG Natura 2000

Pentru asigurarea transparenței, informațiile și rezultatele grupului de lucru vor fi încărcate pe o platformă de comunicare pe pagina Federației ONG Natura 2000, unde un instrument de lucru interactiv va fi pus la dispoziția publicului interesat pentru a reclama activități ilegale în arii protejate din România/ proiecte cu impact semnificativ asupra biodiversității. În cadrul platformei pot fi încărcate adresele și contestațiile care se trimit către autorități pentru diferite cazuri, procedura de acțiune în diferite spețe și modele de reclamații pentru cetățeni.



PROGRAMUL DE COOPERARE ELVEȚIANO-ROMÂN
SWISS-ROMANIAN COOPERATION PROGRAMME

Ca și materiale resursă vor fi încărcate pe pagina web inclusiv rezoluțiile activităților în instanță, rezultatele participării la consultările publice, scrisorile de poziție susținute, etc.

De asemenea GL va asigura expertiză juridică și în vederea participării la ședințele de consultare publică care vizează proiectele selectate.

Rezultate așteptate ale contractului:

- ✓ 1 grup de experți legali pentru domeniul arii protejate existent și funcțional –grupul va fi reunit în prima lună de la semnarea contractului;
- ✓ Cel puțin 4 întâlniri ale GL în fiecare an;
- ✓ Minutele întâlnirilor GL de experți juridici;
- ✓ ghidul “Legea de partea naturii ”(ediția 2 revizuită) în format electronic;
- ✓ cel puțin 5 cazuri de ilegalități în domeniul ariilor protejate identificate, din care 3 adresate în vederea soluționării;
- ✓ Sprijin juridic pentru cel puțin 3 participări la ședințele de dezbatere publică (de ex., în cazul dezbaterilor pentru EIA/SEA, identificate împreună cu beneficiarul și cu grupul de experți tehnici);
- ✓ Materiale și documente relevante disponibile pe pagina web a federației.

Ofertantul va depune oferta care va cuprinde:

1. Documente de calificare, respectiv următoarele:

- Declarația privind eligibilitatea (anexă nr 1 la termenii de referință) care va fi completată și semnată
- Declarație pe propria răspundere că nu se află în conflict de interese cu beneficiarul
- Declarația privind respectarea de către ofertant a cerințelor din termenii de referință (de completat anexa nr.2 la termenii de referință)
- Decizia de înființare a societății civile de avocați/cabinete individuale/cabinete grupate de avocați/cabinete asociate/emisă de baroul unde este înregistrat în cazul în care prestatorul este un cabinet de avocatură



PROGRAMUL DE COOPERARE ELVEȚIANO-ROMÂN
SWISS-ROMANIAN COOPERATION PROGRAMME

- Document de înregistrare/înființare, în funcție de forma juridică pe care o are prestatorul din care să reiasă obiectul de activitate
- 2. **Oferta tehnică și financiară.** În ofertă vă rugăm să specificați toate detaliile de natură tehnică și financiară menite a fi luate în calcul la întocmirea ofertei.

Ofertantul va fi exclus de la procedura de achiziție dacă se află în una din următoarele situații:

- se află în conflict de interese cu achizitorul
- nu a furnizat informațiile solicitate de către achizitor sau a furnizat declarații false
- a depus oferta după termenul limită specificat în termenii de referință
- omite să depună declarația de eligibilitate, astfel cum prevede documentația de atribuire.
- oferta tehnică și financiară nu este conformă cu cerințele menționate în termenii de referință

Criteriul de atribuire: prețul cel mai scăzut

1. Achizitor: Asociația WWF-Programul Dunăre-Carpați România
2. Tipul achiziției: servicii
3. Procedura aplicată: achiziție conform Anexei III din contractul de finanțare nr. 9E0698.02. Oferta va cuprinde prețul/fiecare dintre activități/rezultate.
4. Termen limită de depunere a ofertelor (data și ora): **30.01.2015 ora 12:00**
5. Adresa unde se primesc ofertele: prin email mnechifor@wwfdcp.ro, cpapp@wwfdcp.ro tel/fax la numărul 0368/462564 sau depunere poștă sau personală la adresa: Str. Lungă nr. 175, Brașov
6. Termenii de referință se pot procura prin email mnechifor@wwfdcp.ro
7. Contractul se va încheia în moneda națională.
8. Durata contractului: de la data semnării până în data de 31.05.2016.

Data 19.02.2015

Întocmit: Mihaela Nechifor

Aprobat: Cristian Remus Papp



PROGRAMUL DE COOPERARE ELVEȚIANO-ROMÂN
SWISS-ROMANIAN COOPERATION PROGRAMME

OPERATOR ECONOMIC

anexa 1

(denumirea/numele)

DECLARAȚIE PRIVIND ELIGIBILITATEA

Subsemnatul, reprezentant împuternicit al _____,
(denumirea/numele si sediul/adresa
operatorului economic)

declar pe propria răspundere, sub sancțiunea excluderii din procedură și a sancțiunilor aplicate faptei de fals în acte, că:

- în ultimii 5 ani nu am fost condamnat prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești pentru participarea la activități ale unei organizații criminale, pentru corupție, fraudă și/ sau spălare de bani.
- nu sunt în stare de faliment ori lichidare, afacerile mele nu sunt conduse de un administrator judiciar sau activitățile mele comerciale nu sunt suspendate și nu fac obiectul unui aranjament cu creditorii. De asemenea, nu sunt într-o situație similară cu cele anterioare, reglementată prin lege;
- nu am fost condamnat, în ultimii trei ani, prin hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru o faptă care a adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greșeli în materie profesională.
- am îndeplinit și acoperit obligațiile fiscale pentru taxe și impozite, asigurări sociale la Bugetul de Stat în conformitate cu legea în vigoare din România;
- nu am fost acuzat de încălcarea vreunui contract prin nerespectarea obligațiilor contractuale în cadrul unei proceduri de achiziții sau orice altă finanțare asigurată de Guvernul Elveției sau alt Finanțator internațional;

Subsemnatul declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că beneficiarul are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor orice documente doveditoare de care dispunem.

Înțeleg că în cazul în care această declarație nu este conformă cu realitatea sunt pasibil de încălcarea prevederilor legislației penale privind falsul în declarații.

Data completării

Operator economic,
(semnatura autorizată)



PROGRAMUL DE COOPERARE ELVEȚIANO-ROMÂN
SWISS-ROMANIAN COOPERATION PROGRAMME

Operator economic

(denumirea/numele)

DECLARATIE PRIVIND CALITATEA DE PARTICIPANT LA PROCEDURA

1. Subsemnatul, reprezentant împuternicit al (denumirea operatorului economic), declar pe propria raspundere, sub sanctiunile aplicate faptei de fals în acte, ca la procedura pentru atribuirea contractului de achizitie (se mentioneaza procedura), având ca obiect (denumirea produsului, serviciului), la data de (zi/luna/an), organizata de (denumirea autoritatii contractante), particip si depun oferta:
☐ în nume propriu;
☐ ca asociat în cadrul asociatiei;
☐ ca subcontractant al;
(Se bifeaza optiunea corespunzatoare)
2. Subsemnatul declar ca voi informa imediat beneficiarul daca vor interveni modificari în prezenta declaratie la orice punct pe parcursul derularii procedurii de atribuire a contractului de achizitie publica sau, în cazul în care vom fi desemnati castigatori, pe parcursul derularii contractului de achizitie publica.
3. De asemenea, declar ca informatiile furnizate sunt complete si corecte în fiecare detaliu si înțeleg ca beneficiarul are dreptul de a solicita, în scopul verificarii si confirmarii declaratiilor, situatiilor si documentelor care însoțesc oferta, orice informatii suplimentare în scopul verificarii datelor din prezenta declaratie.

Operator economic,

.....
(semnatura autorizata)



PROGRAMUL DE COOPERARE ELVEȚIANO-ROMÂN
SWISS-ROMANIAN COOPERATION PROGRAMME

Anexa 2

Operator Economic

.....
(denumirea)

DECLARAȚIE*

Subsemnatul, reprezentant împuternicit al (*denumirea operatorului economic*), în calitate de: ofertant unic (cu ofertă individuală) la procedura de (*se menționează procedura*) pentru atribuirea contractului de achiziție publică având ca obiect (*denumirea produsului, serviciului sau lucrării*), , organizată de (*denumirea autorității contractante*), la data de zi/luna/an), declar pe propria răspundere, sub sancțiunea excluderii din procedură și sub sancțiunile aplicabile faptei de fals în acte publice, că îndeplinesc criteriile de calificare astfel cum au fost solicitate în termenii de referință și sunt de acord cu regulile de verificare și audit. De asemenea confirm corectitudinea și veridicitatea informațiilor furnizate în ofertă.

Data completării

Operator economic,

.....

(*semnătură autorizată*)



PROGRAMUL DE COOPERARE ELVEȚIANO-ROMÂN
SWISS-ROMANIAN COOPERATION PROGRAMME

(denumirea/numele ofertant)

FORMULAR DE OFERTĂ

Către

(denumirea autorității contractante și adresa completă)

1. Examinând documentația de atribuire, subsemnații, reprezentanți ai ofertantului
(denumirea/numele ofertantului) ne oferim ca, în conformitate cu prevederile și cerințele cuprinse în documentația mai sus menționată, să prestăm (denumirea serviciului) pentru suma de (suma în litere și în cifre, precum și moneda ofertei) platibilă după recepția serviciilor, la care se adaugă TVA în valoare de (suma în litere și în cifre, precum și moneda ofertei) reprezentând Euro (la cursul din data menționată în fisa de date a achizitiei).

2. Ne angajăm ca, în cazul în care oferta noastră este stabilită câștigătoare, să prestăm serviciile din anexă, în graficul de timp solicitat de autoritatea contractantă. (se va indica anexa la formular)

3. Ne angajăm să menținem această ofertă valabilă pentru o durată de zile (durata în litere și cifre)

respectiv până la data de (ziua/luna/anul) și ea va rămâne obligatorie pentru noi și poate fi acceptată oricând înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

4. Am înțeles și consimțim că, în cazul în care oferta noastră este stabilită ca fiind câștigătoare, să constituim garanția de bună execuție în conformitate cu prevederile din documentația de atribuire.

5. Precizăm că: (se bifează opțiunea corespunzătoare)

☐ depunem ofertă alternativă, ale carei detalii sunt prezentate într-un formular de ofertă separat, marcat în mod clar „alternativă”/”altă ofertă”.

☐ nu depunem ofertă alternativă.



PROGRAMUL DE COOPERARE ELVEȚIANO-ROMÂN
SWISS-ROMANIAN COOPERATION PROGRAMME

6. Până la încheierea și semnarea contractului de achiziție publică aceasta ofertă, împreună cu comunicarea transmisă de dumneavoastră, prin care oferta noastră este acceptată ca fiind câștigătoare, vor constitui un contract angajant între noi.

7. Înțelegem că nu sunteți obligați să acceptați oferta cu cel mai scăzut preț sau orice ofertă primită.

Data ____/____/____

.....,

(nume, prenume și semnătură),

L.S.

În calitate de legal autorizat să semnez oferta pentru și în numele
..... *(denumirea/numele operatorului economic)*